(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 27. Oktober 2005 (27.10.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/101917\ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: H05B 37/02, 33/08

ELEKTRISCHE GLÜHLAMPEN MBH [DE/DE]; Hellabrunner Str. 1, 81543 München (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2005/000572

(22) Internationales Anmeldedatum:

t**um:** 31. März 2005 (31.03.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

10 2004 018 912.9

15. April 2004 (15.04.2004) DE

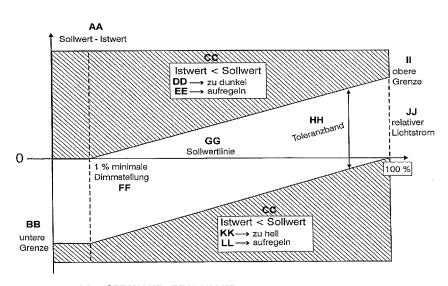
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): PATENT-TREUHAND- GESELLSCHAFT FÜR

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LANGGASSNER, Wolfgang [DE/DE]; Franz-Xaver-Graf-Str. 9, 83043 Bad Aibling (DE). PILZ, Axel [DE/DE]; Obere Gartenstr. 25, 74632 Neuenstein (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: PATENT-TREUHAND-GESELLSCHAFT FÜR ELEKTRISCHE GLÜH-LAMPEN MBH; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: LIGHT REGULATION DEVICE

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR LICHTREGELUNG



AA ... SET VALUE - REAL VALUE

BB ... LOWER LIMIT

CC ... REAL VALUE < SET VALUE

DD ... TOO DARK

EE ... LIGHTEN

FF ... 1 % MINIMUM DIMMING POSITION

GG ... SET VALUE LINE

HH ... TOLERANCE RANGE

II ... UPPER LIMIT

JJ ... RELATIVE LIGHT FLUX

KK ... TOO LIGHT

LL ... DARKEN

(57) Abstract: A light regulation device comprises at least one light sensor (10) which provides at its output a real brightness value, at least one regulator (22a to 22d) to which a set brightness value can be supplied, besides said real value, and a number n of output connections (24a to 24d), n being greater than or equal to two. Each output connection (24a to 24d) is coupled to the output of a regulator (22a to 22d) in order to modify the light flux which can be supplied to at least one of the lighting means (18a to 18d). The regulator (22a to 22d) is designed to determine a difference between set and real values, to verify whether this difference lies within or outside a predeterminable tolerance range, and, in the event that the difference lies outside the tolerance range, to modify accordingly the light flux from the lighting means (18a to 18d) which can be connected to the n output connections (24a to 24d). At least one limit of the tolerance range depends on the actual light flux value.

WO 2005/101917 A1

WO 2005/101917 A1

AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA,

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,

ZM, ZW.

EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nnderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6ffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Lichtregelung mit mindestens einem Lichtsensor (10), der an seinem Ausgang einen Istwert für die Helligkeit bereitstellt, mindestens einem Regler (22a bis 22d), dem neben diesem Istwert ein Sollwert für die Helligkeit zuführbar ist, einer Anzahl n von Ausgangsanschlüssen (24a bis 24d), wobei n größer gleich zwei ist, wobei jeder Ausgangsanschluss (24a bis 24d) mit dem Ausgang eines Reglers (22a bis 22d) zur Änderung des jeweils mindestens einem Leuchtmittel (18a bis 18d) zuführbaren Lichtstroms gekoppelt ist, wobei der Regler (22a bis 22d) ausgelegt ist, eine Differenz zwischen Soll- und Istwert zu ermitteln und zu prüfen, ob diese Differenz innerhalb oder außerhalb eines vorgebbaren Toleranzbandes liegt und für den Fall, dass die Differenz außerhalb des Toleranzbandes liegt, den Lichtstrom der an den n Ausgangsanschlüssen (24a bis 24d) anschließbaren Leuchtmittel (18a bis 18d) entsprechend zu ändern; zumindest eine Grenze des Toleranzbandes abhängt vom aktuellen Wert des Lichtstroms.

Vorrichtung zur Lichtregelung

Technisches Gebiet

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Lichtregelung, insbesondere eine Vorrichtung zur Lichtregelung mit mindestens einem Lichtsensor, der an seinem Ausgang einen Istwert für die Helligkeit bereitstellt, mindestens einem Regler, dem neben diesem Istwert ein Sollwert für die Helligkeit zuführbar ist, einer Anzahl n von Ausgangsanschlüssen, wobei n größer gleich zwei ist, wobei jeder Ausgangsanschluss mit dem Ausgang eines Reglers zur Änderung des Lichtstroms von jeweils mindestens einem Leuchtmittel gekoppelt ist, wobei der Regler ausgelegt ist, eine Differenz zwischen Soll- und Istwert zu ermitteln und zu prüfen, ob diese Differenz innerhalb oder außerhalb eines vorgebbaren Toleranzbandes liegt und für den Fall, dass die Differenz außerhalb des Toleranzbandes liegt, den Lichtstrom der an den n Ausgangsanschlüssen anschließbaren Leuchtmittel entsprechend zu ändern.

5

10

15

20

Stand der Technik

Eine derartige, aus dem Stand der Technik bekannte Vorrichtung zur Lichtregelung ist in Figur 1 dargestellt und soll zur Erläuterung der der Erfindung zugrunde liegenden Problematik herangezogen werden. Figur 1 zeigt eine derartige Vorrichtung mit einem Lichtsensor 10, der einen Istwert an einen Regler 12 bereitstellt. Diesem wird weiterhin aus einer Vorgabevorrichtung 14, beispielsweise einem Speicher mit einer Benutzerschnittstelle, weiterhin ein Sollwert zugeführt. Der Ausgang des Reglers 12 ist mit mehreren elektronischen Vorschaltgeräten 16a bis 16d verbunden, wobei jedes elektronische Vorschaltgerät 16a bis 16d ein Leuchtmittel mit einem vom Regler 12 eingestellten Lichtstrom ansteuert. Die Regelung erfolgt nach dem in Figur 2 dargestellten Diagramm, bei dem die Differenz aus Sollwert und Istwert über dem relativen Lichtstrom aufgetragen ist. Zu erkennen ist eine Sollwertlinie, um die herum ein Toleranzband angelegt ist. Wird es beispielsweise am Abend dunkler, beginnt die Differenz Sollwert minus Istwert anzuwachsen, siehe die Linie 10, bis die obere Grenze

-2-

des Toleranzbandes erreicht ist. Daraufhin ändert der Regler 12 das an seinem Ausgang bereitgestellte Signal derart, dass das daran angeschlossene Leuchtmittel oder die daran angeschlossenen Leuchtmittel aufgeregelt werden, d. h. der den Leuchtmitteln zugeführte Lichtstrom erhöht wird. Der vom Regler 12 ausgegebene neue Dimmvorgabewert wird demnach von allen angeschlossenen elektronischen Vorschaltgeräten 16a bis 16d einheitlich in eine neue Dimmstellung umgesetzt. Dieser Vorgang wiederholt sich bis zur Ausregelung der Regelabweichung.

5

10

15

20

25

30

Ein Nachteil dieser bekannten Vorrichtung besteht darin, dass häufig kein Platz vorhanden ist für die Unterbringung des Reglers 12. Auch erfordert der zentrale Regler 12 eine zusätzliche Verdrahtung. Die Verwendung eines zentralen Reglers 12 bringt daher unerwünschte Kosten mit sich.

Die grundsätzliche Lösung dieser Problematik besteht darin, jedem elektrischen Vorschaltgerät einen Regler zuzuordnen. Damit muss keine Montage des Reglers 12 an einem zentralen Ort erfolgen. Vielmehr kann die Montage gemeinsam mit den elektronischen Vorschaltgeräten erfolgen. Diese Lösung unter Verwendung des aus dem Stand der Technik bekannten Toleranzbandes hat sich jedoch in der Praxis ohne zusätzliche Maßnahmen als unpraktikabel herausgestellt: Je nach Positionierung der jeweiligen Lampe zum Lichtsensor können die unabhängig voneinander arbeitenden, den einzelnen elektronischen Vorschaltgeräten zugewiesenen Regler auseinander laufen. In der Konsequenz bedeutet dies, dass zur Erreichung des gewünschten Lichtsollwerts einige Lampen komplett abgeschaltet sein können, während andere Lampen voll aufgeregelt sind. Dies ist einerseits unerwünscht, da dies zu einer ungleichmäßigen Beleuchtung des zu beleuchtenden Raums führen kann. Zwar bringt ein geringer Wert einer Differenz zwischen Sollwert und Istwert zum Ausdruck, dass der gewünschte Beleuchtungswert im Wesentlichen erreicht ist, jedoch gilt dies nur für den Ort, an dem der Sensor angebracht ist. Wenn man sich als zu beleuchtenden Raum einen Gruppenarbeitsplatz vorstellt, bei dem die Lampen zwei bis drei Meter auseinander liegen, so kann dies dazu führen, dass einige Plätze zu hell, andere zu wenig beleuchtet sind. Andererseits führt dies zu einem früheren Ausfall derjenigen Lampen, die häufig voll aufgeregelt betrieben werden, was insbesondere bei schwer zugänglichen Lampen, z.B. in Werkhallen, ein bedeutender Nachteil ist.

- 3 -

Darstellung der Erfindung

Der vorliegenden Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, eine eingangs genannte Vorrichtung zur Lichtregelung derart weiterzubilden, dass auch bei Verwendung mehrerer Regler eine möglichst gleichmäßige Ausleuchtung eines zu beleuchtenden Raumes erzielt werden kann.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen von Patentanspruch

1.

10

15

20

25

Der vorliegenden Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass die obige Aufgabe gelöst werden kann, wenn die Grenzen des Toleranzbandes, bei deren Überschreiten ein Regelvorgang ausgelöst wird, abhängig gemacht werden vom aktuellen Wert des Lichtstroms. Diese Lösung resultiert darin, dass sich die Dimmstellungen der einzelnen elektronischen Vorschaltgeräte einander angleichen, da Extremwerte bei Abweichungen als Erste in die Regelung einbezogen werden. Unter Dimmstellung ist erfindungsgemäß die Zuführung eines bestimmten Lichtstroms an das entsprechende Leuchtmittel zu verstehen. Bei Versorgung aus einer anderen Quelle als dem elektronischen Vorschaltgerät kann darunter auch ein Signal zu verstehen sein, welches die andere Quelle entsprechend ansteuert. Mit anderen Worten wird mit dem Regler bei einer zunehmenden negativen Abweichung (= zu hell) als Erstes das Toleranzband verlassen und dadurch ein Abregelungsvorgang ausgelöst, der den höchsten relativen Lichtstrom ausgibt. Umgekehrt beginnt bei einer positiven Abweichung der Regler, der den niedrigsten relativen Lichtstrom zugeordnet ist, als erstes Gerät aufzuregeln. Damit werden Abweichungen in den Dimmstellungen der einzelnen Geräte automatisch, quasi selbstkorrigierend, abgebaut.

Selbstverständlich ist die erfindungsgemäße Ausgestaltung des Toleranzbandes auch bei Vorrichtungen zur Lichtregelung mit Reglern gemäß dem Stand der Technik möglich, wobei jedem EVG ein Regler als separates Steuergerät zugeordnet ist. Insbesondere lässt sich die Erfindung auch einsetzen bei Vorrichtungen zur Lichtregelung, wobei jedem Regler ein eigener Sensor zugeordnet ist.

Bei einem Labormuster einer erfindungsgemäßen Vorrichtung konnte eine Maximalabweichung der Dimmstufen der einzelnen Leuchtmittel voneinander unter 10 % gehalten werden.

Bei einer bevorzugten Ausführungsform der vorliegenden Erfindung startet die Regelung in jedem Regler individuell, d. h. unabhängig von den anderen, wenn die Differenz zwischen Ist- und Sollwert außerhalb des Toleranzbandes liegt, wobei die Regelung erst mit Erreichen des Sollwerts und nicht bei Erreichen der Toleranzbandgrenze endet. Darunter ist auch zu verstehen, dass im Zuge einer Regelung der Sollwert über- bzw. unterschritten wird, wobei der Vorzeichenwechsel im Regler erkannt wird und dies verwendet wird um den Regelvorgang zu beenden. Dadurch wird sichergestellt, dass unabhängig von der Regelungsrichtung in etwa der gleiche Zielwert eingestellt wird.

10

20

5

Unter einem Ausgangsanschluss ist im Sinne der vorliegenden Erfindung der Ausgang eines Reglers zu verstehen, der derart ausgebildet sein kann, dass daran ein oder auch mehrere Leuchtmittel angeschlossen werden können, wobei bzw. so dass alle angeschlossenen Leuchtmittel mit demselben Lichtstrom angesteuert werden.

Erfindungsgemäß können die obere oder die untere Grenze des Toleranzbandes oder beide abhängen vom aktuellen Wert des Lichtstroms.

Bevorzugt ist innerhalb des Toleranzbandes eine Sollwertlinie angeordnet, wobei die Sollwertlinie der oberen Grenze des Toleranzbandes umso näher kommt, je niedriger der Wert des Lichtstroms ist. Bevorzugt berührt die Sollwertlinie die obere Grenze des Toleranzbandes im minimalen Wert des Lichtstroms.

Umgekehrt ist bevorzugt, wenn die Sollwertlinie der unteren Grenze des Toleranzbandes umso näher kommt, je größer der Wert des Lichtstroms ist. In einer bevorzugten Ausführungsform berührt die Sollwertlinie die untere Grenze des Toleranzbandes im maximalen Wert des Lichtstroms.

Durch die beiden zuvor erwähnten bevorzugten Ausführungsformen wird sichergestellt, dass eine Regelung bei extremen Werten des Lichtstroms schon bei geringsten Abweichungen vorgenommen wird, während bei umgekehrten Vorzeichen der Abweichung dort die Toleranz maximal ist.

5

10

15

20

25

Wie bereits erwähnt, ist es bevorzugt, wenn jedem Ausgangsanschluss ein Regler zugeordnet ist, wobei es besonders bevorzugt ist, wenn jeder Regler in einem zugehörigen elektrischen Vorschaltgerät angeordnet ist. Dies basiert auf der Überlegung, dass ohnehin in jedem elektronischen Vorschaltgerät ein Mikroprozessor vorhanden ist, der in einfacher Weise auch für die Regelung des Lichtstroms verwendet werden kann. Dies resultiert weiterhin in dem Vorteil, dass der Regler in demselben Gehäuse wie das elektronische Vorschaltgerät angeordnet ist und daher eine separate Installation bzw. eine separate Verdrahtung völlig entfällt.

Eine weitere bevorzugte Ausführungsform zeichnet sich dadurch aus, dass jedem Regler ein Speicher zugeordnet ist, in dem eine Kennlinie und/oder ein Kennlinienfeld abgelegt ist, das einem Leuchtmittel zugeordnet ist, insbesondere zur Festlegung des Regelverhaltens. Dadurch wird die Möglichkeit bereitgestellt, unterschiedliche Leuchtmittel einzusetzen, da jeweils separate Kennlinien und/oder Toleranzbänder hinterlegt werden können. Das Regelverhalten umfasst als Parameter insbesondere einen vorgebbaren Wert des Lichtstroms in Abhängigkeit der ermittelten Differenz zwischen Sollwert und Istwert und/oder die Regelgeschwindigkeit. Beispielsweise kann in diesem Zusammenhang auch berücksichtigt werden, dass aufgrund einer exponentiellen Dimmkurve eine Änderung um einen DALI-Dimmschritt bei hohem Lichtstrom absolut gesehen eine größere Veränderung des Lichts als bei geringem Lichtstrom bewirkt.

Um auch den ungünstigsten Fall, nämlich dass eine installierte Lampe überhaupt keinen Einfluss auf den Lichtsensor hat, beispielsweise durch Installation außerhalb des Erfassungsbereichs, zu beherrschen, ist erfindungsgemäß vorgesehen, die Änderung des Lichtstroms in vorgebbaren Dimmschritten vorzunehmen, wobei die Anzahl der Dimmschritte, d.h. die stufenweise Änderung des dem Leuchtmittel zugeführten Lichtstroms, innerhalb des Toleranzbandes auf einen vorgebbaren Wert begrenzt ist. Wird diese vorgebbare Anzahl an Dimmschritten im Rahmen der Regelung erreicht, wird die Regelung abgebrochen.

Weitere vorteilhafte Ausführungsformen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Kurze Beschreibung der Zeichnungen

Im Nachfolgenden wird nunmehr ein Ausführungsbeispiel der Erfindung unter Bezugnahme auf die beigefügten Zeichnungen näher beschrieben. Es zeigen:

Figur 1 eine aus dem Stand der Technik bekannte Vorrichtung zur Lichtregelung;

-6-

Figur 2 das im Stand der Technik bei der Regelung verwendete Toleranzband;

5

10

15

20

25

- Figur 3 eine Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Lichtregelung; und
- Figur 4 das bei einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Regelung verwendete Toleranzband.

Bevorzugte Ausführung der Erfindung

Im Nachfolgenden werden für gleiche und gleichartige Elemente dieselben Bezugszeichen verwendet.

Figur 3 zeigt eine Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur Lichtregelung. Sie umfasst einen Sensor 10, der einen Istwert an vier elektronische Vorschaltgeräte (EVG's) 20a bis 20d bereitstellt. Innerhalb der EVG's wird dieser Istwert neben einem von einer Vorrichtung 14 bereitgestellten Sollwert dem im jeweiligen elektronischen Vorschaltgerät angeordneten Regler 22a bis 22d zugeführt. Innerhalb des Reglers wird die Differenz aus Sollwert und Istwert ermittelt und festgestellt, ob diese innerhalb oder außerhalb des Toleranzbandes, siehe Figur 4, liegt. Die zulässige Abweichung hängt stark von dem aktuellen relativen Lichtstrom ab. Die Sollwertlinie kommt der oberen Grenze des Toleranzbandes umso näher, je niedriger der Wert des Lichtstroms ist. Umgekehrt kommt die Sollwertlinie der oberen Grenze des Toleranzbandes umso näher, je größer der Wert des Lichtstroms ist. Ist der Istwert kleiner dem Sollwert, ist demnach der Lichtstrom zu gering und es wird aufgeregelt. Im Gegenzug wird in dem Fall, in dem der Istwert größer dem Sollwert ist, abgeregelt. Wie aus Figur 3 hervorgeht, werden von den Reglern 22a bis 22d über Ausgangsanschlüsse 24a bis 24d individuelle Lichtströme an die Leuchtmittel 18a bis 18d angelegt, die vorliegend beispielhaft mit vier unterschiedlichen Dimmstellungen DS 1 bis DS 4 einhergehen. Jeder Regler 22a bis 22d verfügt über einen Speicher (nicht dargestellt), in dem eine Kennlinie und/oder ein Kennlinienfeld des dem jeweiligen Regler 22a bis 22d zugeordneten Leuchtmittels 18a bis 18d abgelegt ist. Als Folge der vorliegenden Erfindung können die Leuchtmittel 18a bis 18d unterschiedlich sein, beispielsweise eine Mischung aus LED's und Leuchtröhren.

-7-

Durch das in Figur 4 dargestellte Toleranzband wird erreicht, dass Geräte, die beispielsweise schon aufgeregelt haben, später weiter aufgeregelt werden als Geräte, die noch am meisten Regelungspotential aufweisen. Entsprechendes gilt beim Abregeln.

5

Ansprüche

- 1. Vorrichtung zur Lichtregelung mit
 - mindestens einem Lichtsensor (10), der an seinem Ausgang einen Istwert für die Helligkeit bereitstellt,
 - mindestens einem Regler (22a bis 22d), dem neben diesem Istwert ein Sollwert für die Helligkeit zuführbar ist,
 - einer Anzahl n von Ausgangsanschlüssen (24a bis 24d), wobei n größer gleich zwei ist, wobei jeder Ausgangsanschluss (24a bis 24d) mit dem Ausgang eines Reglers (22a bis 22d) zur Änderung des jeweils mindestens einem Leuchtmittel (18a bis 18d) zuführbaren Lichtstroms gekoppelt ist,
- wobei der Regler (22a bis 22d) ausgelegt ist, eine Differenz zwischen Soll- und Istwert zu ermitteln und zu prüfen, ob diese Differenz innerhalb oder außerhalb eines vorgebbaren Toleranzbandes liegt und für den Fall, dass die Differenz außerhalb des Toleranzbandes liegt, den Lichtstrom der an den n Ausgangsanschlüssen (24a bis 24d) anschließbaren Leuchtmittel (18a bis 18d) entsprechend zu ändern;
- dadurch gekennzeichnet,

 dass zumindest eine Grenze des Toleranzbandes abhängt vom aktuellen Wert des Lichtstroms.
- Vorrichtung nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die obere und/oder die untere Grenze des Toleranzbandes abhängen vom aktuellen
 Wert des Lichtstroms.
 - Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass innerhalb des Toleranzbandes eine Sollwertlinie angeordnet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 3,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass der mindestens eine Regler (22a bis 22d) ausgelegt ist, die Regelung erst zu beenden, wenn die Sollwertlinie erreicht ist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 3 oder 4,30 dadurch gekennzeichnet,

dass die Sollwertlinie der oberen Grenze des Toleranzbandes umso näher kommt je niedriger der Wert des Lichtstroms ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet,
- dass die Sollwertlinie die obere Grenze des Toleranzbandes im minimalen Wert des Lichtstroms berührt.
- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die Sollwertlinie der unteren Grenze des Toleranzbandes umso n\u00e4her kommt je
 gr\u00f6\u00dfer der Wert des Lichtstroms ist.
 - Vorrichtung nach Anspruch 7,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die Sollwertlinie die untere Grenze des Toleranzbandes im maximalen Wert des
 Lichtstroms berührt.
- 15 9. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,dadurch gekennzeichnet,dass jedem Ausgangsanschluss (24a bis 24d) ein Regler (22a bis 22d) zugeordnet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 9,

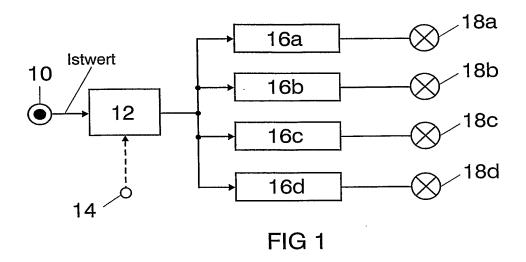
 dadurch gekennzeichnet,

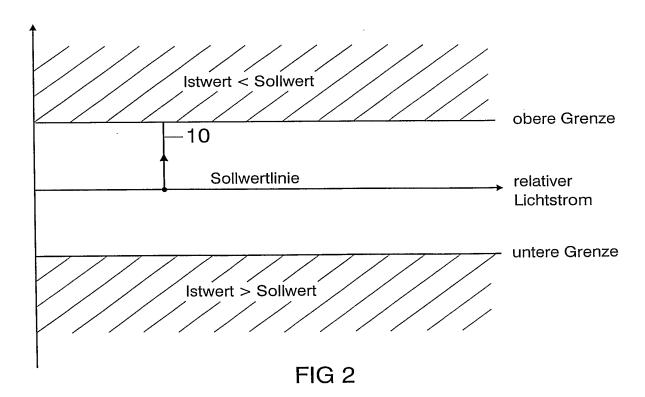
 dass jeder Regler (22a bis 22d) in einem elektrischen Vorschaltgerät (20a bis 20d) angeordnet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 8 oder 9,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass jedem Regler (22a bis 22d) ein Speicher zugeordnet ist, in dem eine Kennlinie
 und/oder ein Kennlinienfeld abgelegt ist, das einem Leuchtmittel (18a bis 18d) zuge ordnet ist, insbesondere zur Festlegung des Regelverhaltens und/oder der Festlegung
 der Form des Toleranzbandes.
 - Vorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet,

- 10 -

dass das Regelverhalten als Parameter umfasst einen vorgebbaren Wert des Lichtstroms in Abhängigkeit der ermittelten Differenz zwischen Sollwert und Istwert und/oder die Regelgeschwindigkeit.

- Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüchen,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass sie ausgelegt ist, die Änderung des Lichtstroms in vorgebbaren Dimmschritten vorzunehmen, wobei die Anzahl der Dimmschritte innerhalb des Toleranzbandes auf einen vorgebbaren Wert begrenzt ist.
- 14. Vorrichtung nach Anspruch 13,
 10 dadurch gekennzeichnet,
 dass sie ausgelegt ist, die Regelung nach Erreichen der vorgebbaren Anzahl von Dimmschritten abzubrechen.





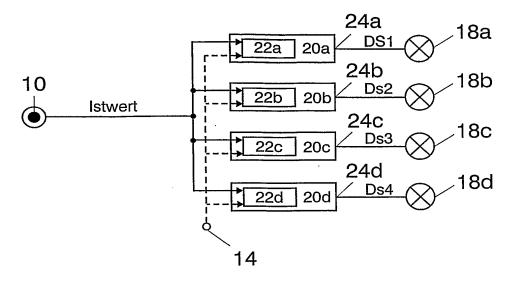


FIG 3

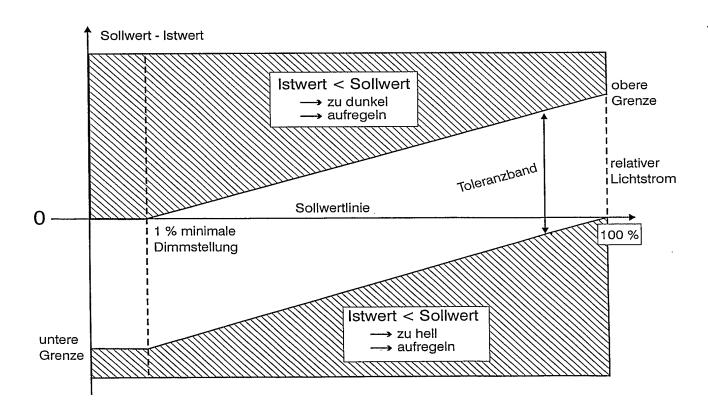


FIG 4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No
DE2005/000572

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H05B37/02 H05B33/08		
a			
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	ition and IPC	
	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification	on symbols)	
IPC 7	H05B		
- www.ontol	the state of the s	to be distributed to the fields on	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the Tields se	earched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)
EPO-In	ternal		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
Υ	WO 01/82656 A (DICKIE, ROBERT, G; T., KIRKWOOD; VAN TUYL, DAVID, J) 1 November 2001 (2001-11-01)	1–14	
	page 6, line 10 - page 11, line 3	0; figure	,
	page 13, line 25 - page 14, line	16	
Υ	US 2002/171377 A1 (MUELLER GEORGE 21 November 2002 (2002–11–21) paragraph '0126!; figures 2–4	1–14	
Υ	US 6 445 139 B1 (MARSHALL THOMAS	M ET AL)	1
A	3 September 2002 (2002-09-03) column 2, line 64 - column 3, lin figure 2	e 11;	2-14
Α	US 5 089 748 A (IHMS ET AL) 18 February 1992 (1992-02-18) the whole document		1-14
Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed i	n annex.
° Special ca	tegories of cited documents :	"T" later document published after the inte	rnational filing date
"A" docume consid	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
	document but published on or after the international	"X" document of particular relevance; the o	
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "V" document of particular relevance; the claimed invention			
	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an in- document is combined with one or mo ments, such combination being obvious	ventive step when the ore other such docu-
"P" docume	ent published prior to the international filing date but	in the art. *&" document member of the same patent	·
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	
1	4 July 2005	16/09/2005	
Name and r	nailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Hondonson P	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Henderson, R	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
DE2005/000572

Patent document		Publication		Patent family		Publication
cited in search report		date		member(s)		date
WO 0182656	Α	01-11-2001	WO	0182656		01-11-2001 01-11-2001
	,		CA EP	2387090 1325670		09-07-2003
			JP	2003532978		05-11-2003
US 2002171377	A1	 21-11-2002	 US	 6806659	 R1	19-10-2004
03 20021/13//	VΙ	71-11 <u>-</u> 7007	US	6150774		21-11-2000
•			US	6016038		18-01-2000
			US	6528954		04-03-2003
			US US	6459919 2001028227		01-10-2002 11-10-2001
			US	2001028227		24-04-2003
			US	2002078221	A1	20-06-2002
			US	2002048169		25-04-2002
			US US	2002070688 2002047628		13-06-2002 25-04-2002
			US	2002047628		22-08-2002
			US	6166496	Α	26-12-2000
			US	2002047646		25-04-2002
			US US	6781329 2002195975		24-08-2004 26-12-2002
			US	2002195975		03-03-2005
•			US	2005035728	A1	17-02-2005
			US	2002171365		21-11-2002
			US US	2002163316 6774584		07-11-2002 10-08-2004
			US	2002153851		24-10-2002
			US	2002130627		19-09-2002
			US	2002171378		21-11-2002
			US US	2003057886 2004212320		27-03-2003 28-10-2004
			US	2003057887		27-03-2003
			US	2003057890	A1	27-03-2003
			US	2003137258		24-07-2003
			US US	2004052076 2003222587		18-03-2004 04-12-2003
			US	2003222307		13-05-2004
			US	2004178751	A1	16-09-2004
			US	2004240890		02-12-2004
			US US	2004212993 2005047132		28-10-2004 03-03-2005
			US	2005062440		24-03-2005
			US	2002047569	A1	25-04-2002
			US	2002074559		20-06-2002
			US US	2002101200 2005047134		01-08-2002 03-03-2005
			US	2002057061		16-05-2002
			US	2002158583		31-10-2002
			US	2002152045 2002101197		17-10-2002 01-08-2002
			US US	6897624		24-05-2005
			US	6548967		15-04-2003
			ΑT	222013		15-08-2002
			AU AU	757000 9206098		30-01-2003 16-03-1999
_ = = = = = = = = = = = = = = = = = = =				9200096		10 00-1333
US 6445139	B1	03-09-2002	US	6127783		03-10-2000
			CN	1393118	А	22-01-2003
<u> </u>						

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No
DE2005/000572

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6445139	B1	WO	0223954 A1	21-03-2002
		EP	1321012 A1	25-06-2003
		JP	2004509431 T	25-03-2004
		T₩	5125 4 8 B	01-12-2002
		. CN	1114095 C	09-07-2003
		DE	69906260 D1	30-04-2003
		DE	69906260 T2	04-12-2003
		WO	0037904 A1	29-06-2000
		EP	1056993 A1	06-12-2000
		JP	2002533870 T	08-10-2002
		US	6495964 B1	17-12-2002
US 5089748	A 18-02-1992	DE	4119204 A1	16-01-1992
		GB	2246000 A ,B	15-01-1992

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen
/DE2005/000572

a. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H05B37/02 H05B33/08		
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	·
	ACHIERTE GEBIETE		
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H05B	ole)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal		
C ALC ME	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Taile	Betr. Anspruch Nr.
	bezeroilling der veronentilonding, soweit enrodernon unter Angabe	e del in Denacii Rominenden Tene	Dett. Anapiden Nr.
Y	WO 01/82656 A (DICKIE, ROBERT, G; T., KIRKWOOD; VAN TUYL, DAVID, J) 1. November 2001 (2001-11-01) Seite 6, Zeile 10 - Seite 11, Zei	1-14	
	Abbildung 1 Seite 13, Zeile 25 - Seite 14, Ze	rile, 16	
Υ	US 2002/171377 A1 (MUELLER GEORGE 21. November 2002 (2002-11-21) Absatz '0126!; Abbildungen 2-4	1–14	
Υ	US 6 445 139 B1 (MARSHALL THOMAS	M ET AL)	1
A	3. September 2002 (2002-09-03) Spalte 2, Zeile 64 - Spalte 3, Ze Abbildung 2	rile 11;	2-14
A	US 5 089 748 A (IHMS ET AL) 18. Februar 1992 (1992-02-18) das ganze Dokument 		1–14
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer aber n	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	worden ist und mit der zum Verständnis des der
Anmel "L" Veröffer schein andere	dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlic erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	chung nicht als neu oder auf
ausger "O" Veröffe eine B "P" Veröffe	iührt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht oblichung die vor den internationalen. Anmeldedatum aber nach	kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	eit berunend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
1	4. Juli 2005	16/09/2005	·
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen DE2005/000572

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 0182656	A	01-11-2001	WO CA EP JP	0182656 A1 2387090 A1 1325670 A1 2003532978 T	01-11-2001 01-11-2001 09-07-2003 05-11-2003
	A1	21-11-2002		6806659 B1 6150774 A 6016038 A 6528954 B1 6459919 B1 2001028227 A1 2003076281 A1 2002078221 A1 2002047628 A1 2002047628 A1 2002113555 A1 6166496 A 2002047646 A1 6781329 B2 2002195975 A1 2005044617 A1 2005035728 A1 2002171365 A1 200217365 A1 2002153851 A1 2002153851 A1 2002153851 A1 200217378 A1 2003057886 A1 2004212320 A1 2003057887 A1 2003057887 A1 2003057890 A1 2003057890 A1 2003137258 A1 2004052076 A1 2003057890 A1 20047132 A1 20040752076 A1 200477559 A1 20040752076 A1 200477559 A1 200477569 A1 200477569 A1 200477569 A1 200477569 A1 2005047132 A1 2005047132 A1 2005047132 A1 2005047132 A1 2005047132 A1 2005047132 A1 2005047134 A1 2002047569 A1 2002152045 A1 2002158583 A1 2002158583 A1 2002158583 A1 2002158583 A1 2002158583 A1 2002158045 A1 2002101197 A1 6897624 B2 6548967 B1 222013 T 757000 B2 9206098 A	19-10-2004 21-11-2000 18-01-2000 04-03-2003 01-10-2002 11-10-2001 24-04-2003 20-06-2002 25-04-2002 25-04-2002 25-04-2002 26-12-2000 25-04-2002 24-08-2004 26-12-2005 17-02-2005 17-02-2005 21-11-2002 19-09-2002 21-11-2002 27-03-2003 28-10-2004 27-03-2003 28-10-2004 27-03-2003 24-07-2003 18-03-2004 04-12-2003 13-05-2004 04-12-2004 02-12-2004 03-03-2005 24-03-2005 24-03-2005 24-03-2005 25-04-2002 20-06-2002 01-08-2002
US 6445139	B1	03-09-2002	US CN	6127783 A 1393118 A	03-10-2000 22-01-2003

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PT/DE2005/000572

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6445139 B1	•	WO	0223954 A1	21-03-2002
		EP	1321012 A1	25-06-2003
		JP	2004509431 T	25-03-2004
		TW	512548 B	01-12-2002
		CN	1114 09 5 C	09-07-2003
		DE	69906260 D1	30-04-2003
		DE	69906260 T2	04-12-2003
		WO	0037904 A1	29-06-2000
		EP	1056993 A1	06-12-2000
		JP	2002533870 T	08-10-2002
		US	6495964 B1	17-12-2002
US 5089748 A	18-02-1992	DE	4119204 A1	16-01-1992
		GB	2246000 A ,B	. 15-01-1992